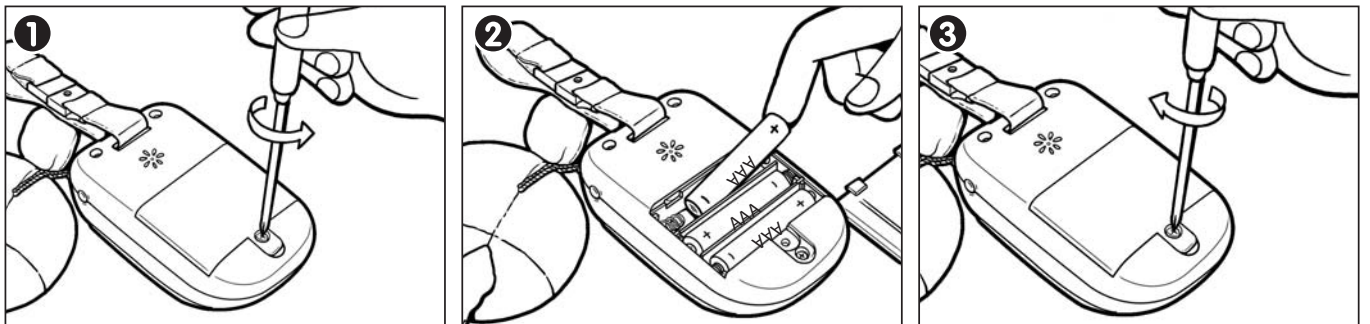




|  |   |  |
|--|---|--|
| <b>Battery replacement procedure</b>       | <b>Procedura per la sostituzione delle batterie</b> | <b>Procedimento de substituição das pilhas.</b>        |
| <b>Procédure de remplacement des piles</b> | <b>Cambio de pilas</b>                              | <b>Procedure voor het vervangen van de batterijen:</b> |
| <b>Beschreibung Batterie-Auswechslung</b>  | <b>更換電池程序。</b>                                      |  |
| <b>Διαδικασία αντακατάστασης μπαταριών</b> | <b>Процесс замены батареек</b>                      |  |



|  |   |  |   |  |
|--|---|--|---|--|
| <b>CAUTION:</b>  | <b>Attention</b>  | <b>PRECAUZIONI:</b>  | <b>CUIDADO:</b>   | <b>ATENÇÃO:</b>  |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Do not use rechargeable batteries.</li> <li>2) Do not mix old and new batteries.</li> <li>3) Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.</li> <li>4) Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.</li> <li>5) Non-rechargeable batteries are not to be recharged.</li> <li>6) Batteries are to be inserted with the correct polarity.</li> <li>7) Exhausted batteries are to be removed from the toy and disposed properly.</li> <li>8) The supply terminals are not to be short-circuited.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Ne pas utiliser de piles rechargeables.</li> <li>2) Ne pas mélanger des piles neuves et anciennes.</li> <li>3) ne pas mélanger des piles standard alcalines (carbon-zinc) et des piles rechargeables (nickel-cadmium).</li> <li>4) Utiliser seulement des piles du même modèle.</li> <li>5) des piles Non-rechargeables ne doivent pas être rechargées.</li> <li>6) Les piles doivent être insérées avec les bonnes polarités.</li> <li>7) Les piles usagées doivent être enlevées du jouet et jetées dans un container réservé à cet usage.</li> <li>8) Les containers de récupération des piles usagées doivent être utilisés.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Non usare batterie ricaricabili.</li> <li>2) Non mischiare batterie nuove e batterie usate.</li> <li>3) Non mischiare batterie alcaline, zinco-carbone e ricaricabili.</li> <li>4) Si raccomanda l'utilizzo solo di batterie dello stesso tipo o equivalenti.</li> <li>5) Batterie non ricaricabili, non devono essere ricaricate.</li> <li>6) Le batterie vanno inserite con la corretta polarità.</li> <li>7) Batterie esauste devono essere rimosse dal giocattolo e smaltite correttamente.</li> <li>8) Non mandare in corto circuito i terminali delle batterie.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1) No utilize pilas recargables.</li> <li>2) No mezcle pilas viejas y nuevas.</li> <li>3) No mezcle pilas alcalinas, standard (carbón-zinc) o pilas recargables (níquel-cadmio).</li> <li>4) Se recomienda el uso del mismo tipo de pilas o equivalente.</li> <li>5) Las pilas no recargables no deben recargarse.</li> <li>6) Las pilas deben de ponerse con la polaridad correcta.</li> <li>7) Las pilas agotadas deben quitarse del juguete y ser recicladas correctamente.</li> <li>8) En los terminales no debe haber corto-circuitos.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Não utilizar pilhas recarregáveis.</li> <li>2) Não misturar pilhas novas com usadas.</li> <li>3) Não misturar pilhas alcalinas com normais ou recarregáveis.</li> <li>4) Só deverão ser utilizadas pilhas do mesmo tipo.</li> <li>5) Pilhas normais não deverão ser alvo de tentativa de carregamento.</li> <li>6) As pilhas deverão ser colocadas com as polaridades corretas.</li> <li>7) As pilhas gastas deverão ser removidas do brinquedo e colocadas no pilhão.</li> <li>8) Os terminais não deverão ser alvo de alterações.</li> </ol> |

|   |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|
| <b>OPGELET;</b>   | <b>WARNUNG:</b>  | <b>ΠΡΟΣΟΧΗ:</b>  | <b>注意事項:</b>   | <b>ВНИМАНИЕ!</b>   |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Geen herlaadbare batterijen gebruiken.</li> <li>2) Geen oude en nieuwe batterijen door mekaar gebruiken</li> <li>3) geen alkaline en standard (carbon-zink) of herbruikbare (nikkel - admium) batterijen door ekaar gebruiken.</li> <li>4) Enkel batterijen gebruiken van een zelfde of gelijkwaardig type zoals voorgeschreven.</li> <li>5) Niet herlaadbare batterijen mogen niet herladen worden.</li> <li>6) Installeer de batterijen met hun juiste polariteit.</li> <li>7) Lege batterijen uit het speelgoed verwijderen en inleveren voor recycling.</li> <li>8) Geen kortsluiting maken tussen de contacten.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Keine wiederaufladbaren Batterien verwenden.</li> <li>2) Bitte keine gebrauchten und neue Batterien zusammen verwenden.</li> <li>3) Bitte keine verschiedenen Batterien verwenden sowie alkaline, standard (carbon-zinc) oder wiederaufladbare (nickel-cadmium) Batterien.</li> <li>4) Nur Batterien desselben Typs - wie empfohlen - verwenden.</li> <li>5) Nichtaufladbare Batterien nicht wieder aufladen.</li> <li>6) Nur Batterien verwenden mit der richtigen Polarität.</li> <li>7) Alte Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt und getrennt aufbewahrt werden.</li> <li>8) Die Poole dürfen nicht kurz geschlossen werden.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Μην χρησιμοποιείται επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.</li> <li>2) Μην χρησιμοποιείτε παλιές μπαταρίες μαζί με καινούργιες.</li> <li>3) Μην χρησιμοποιείτε αλκαλικές, απλές και επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μαζί.</li> <li>4) Χρησιμοποιείτε μαζί μόνο μπαταρίες ίδιου ή ίσου τύπου.</li> <li>5) Μην επαναφορτίζετε τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.</li> <li>6) οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με την σωστή πολικότητα.</li> <li>7) Οι εξασθενημένες μπαταρίες θα πρέπει να αφαιρούνται και να απορριπτούν με προσοχή.</li> <li>8) Η σύσχεση παροχής ενέργειας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνει.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1) 請勿使用充電電池。</li> <li>2) 請勿將新、舊電池混合使用。</li> <li>3) 不同型式之電池或新舊電池不可混用。</li> <li>4) 只可同時使用相同類型的電池。</li> <li>5) 非充電電池不可充電。</li> <li>6) 電池以正確之極性置入。</li> <li>7) 電力耗盡之電池應取出。</li> <li>8) 電源兩端不可短路。</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Не используйте перезаряжаемые аккумуляторы.</li> <li>2) Не используйте новые батарейки вместе со старыми.</li> <li>3) Не используйте одновременно батарейки разных видов.</li> <li>4) Используйте батарейки одного типа.</li> <li>5) Не перезаряжайте не предназначенные для этого батарейки.</li> <li>6) Соблюдайте полярность при установке батареек.</li> <li>7) Использованные батарейки должны быть удалены из игрушки и утилизированы должным образом.</li> <li>8) Избегайте короткого замыкания.</li> </ol> |

|   |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|
| 3 x AAA batteries included for "try me" function. Recommended to replace batteries upon purchase.                           | 3 piles AAA sont incluses pour la fonction essaye moi, Il est recommandé de changer ces piles après l'achat.         | 3 AAA batterie incluse per la prova delle funzioni. Si raccomanda di sostituire le batterie al momento dell'acquisto | 3xAAA pilas incluidas de demostración. Se recomienda cambiar las pilas para su uso correcto. | Contém 3 pilhas AAA, para a função de teste. Recomenda-se a sua substituição após a aquisição do produto.                            |
| 3 x AAA batterijen ingesloten voor de "probeer" functie. Het is aangeraden deze batterijen te vervangen bij eerste gebruik. | 3 x AAA Batterien sind beigefügt für die "try me" Funktion. Es wird empfohlen die Batterien nach Ankauf zu ersetzen. | 3 μπαταρίες τύπου AAA συμπεριλαμβάνονται για δοκιμαστική χρήση. Συνιστάται η αντικατάστασή τους μετά την αγορά.      | 此產品附有3節4號電池,提供在"試玩"的功能上。建議在購買此產品后,更換電池。  | 3 батарейки размера "AAA" входят в комплект только для демонстрации функций игрушки. Рекомендуется заменять батарейки после покупки. |

For product demonstration, visit [www.kskids.com](http://www.kskids.com)  
 Pour une démonstration du produit, visitez [www.kskids.com](http://www.kskids.com)  
 Per visionare il prodotto, visitare il sito [www.kskids.com](http://www.kskids.com)  
 Para ver una demostración de nuestros productos visite [www.kskids.com](http://www.kskids.com)  
 Para uma demonstração do produto, visite [www.kskids.com](http://www.kskids.com)  
 Voor productdemonstratie, bezoek [www.kskids.com](http://www.kskids.com)  
 Besuchen Sie [www.kskids.com](http://www.kskids.com) für eine Produktvorführung  
 για επίδειξη του προϊόντος, επισκευθήτε την ιστοσελίδα [www.kskids.com](http://www.kskids.com)  
 Для наглядного просмотра продукции посетите [www.kskids.com](http://www.kskids.com)  
 有關產品的運作示範，可瀏覽 [www.kskids.com](http://www.kskids.com)

Soft sound level complies with worldwide safety standards for protection of ears.  
 Le faible niveau sonore est conforme aux normes de sécurités mondiales pour la protection des oreilles.  
 Il livello sonoro dolce risponde allo standard mondiale di sicurezza per la protezione dell'udito.  
 El suave sonido cumple con las normas de seguridad universales estándares para la protección de oídos.  
 O nível de ruído está conformidade as normas de segurança universais para a proteção auditiva.  
 Zachte geluiden in overeenstemming met de wereldwijde veiligheidsnormen ter bescherming van het gehoor.  
 Der weiche Klang entspricht den weltweiten Sicherheitsstandards zum Lärmschutz.  
 χαμηλής έντασης ήχοι, σύμφωνα με τους παγκόσμιους κανόνες προστασίας της ακοής  
 該產品所發出的音量符合全球性保護聽力安全標準



Press to record.  
 Appuyer pour enregistrer.  
 Premere per registrare.  
 Pulse para grabar.  
 CARREGUE NO BOTÃO PARA GRAVAR.  
 Druk om de opname te starten.  
 Bei Aufnahme drücken.  
 ΠΑΤΗΣΤΕ ΕΔΩ ΓΙΑ ΗΧΟΓΡΑΦΗΣΗ.  
 按钮作录音功能